

F O O T B A L L

Insemnări...

In marginea matchurilor de Sâmbătă și Duminecă

Ripensia sau A.M.E.F.A. iată cese întreabă multă lume și chiar foarte mulți din acei cari în urmă cu două săptămâni vedeau în leaderul actual un campion incontestabil.

Toate acestea se întâmplă pentru că Ripensia a pierdut, contrar așteptărilor unanime, în fața unei echipe căreia cu cea mai mare bună voință nu i se putea acorda o sansă regulată. După noi, redeschiderea chestiei închise este o exagerare. Într-adevăr, o victorie a Ripensiei asupra Juventusului, însemna rezolvarea de finită a problemei campionatului. Eșecul nu reprezintă însă exact contrariul.

Astăzi A.M.E.F.A. se găsește la un punct de Ripensia. Ca să ajungă însă în fruntea clasamentului două fapte sunt necesare: să câștige matchul cu Venus, pe care îi joacă la București și Ripensia să piardă ambele jocuri — cu C.A.O. la Oradea și Unirea Tricolor, la Timișoara — pe cari mai are să le susțină. Noi rămânem însă la prima noastră părere și considerăm ambele premize ca irealizabile și în acest caz nu vedem cum Ripensia ar putea pierde.

Venus cum a jucat Sâmbătă reprezintă un avertisment

Când am intrat pe poarta arenei din Obor și am văzut în ce stare se găsește terenul, ne-am amintit de o deplasare în Lituania din 1932, unde s'a jucat pe un teren similar și unde un om a câștigat matchul echipei naționale. Acesta a fost Sepi. Tot Sepi a însemnat elementul central în victoria Venusului, pentru că a fost singurul dela învingători pe cari uniriștii nu l-au putut opri. Oricare din uniriștii, cari au fost driblați de Sepi, nu l-au mai putut ajunge din urmă. Marea însușire a lui Sepi, pe un teren ca cel de Sâmbătă, a fost tocmai ușurința de a pierde adversarii pe drum.

După ce am trasat tot ce era contribuție individuală în victoria de Sâmbătă a Venusului, e cazul să facem o reflecție cu totul de altă natură. Venus joacă al treilea match în formația de Sâmbătă. În definitiv după trei matchuri nu se poate vorbi de o coeziune definitiv câștigată, realitatea este însă că a început să existe o înțelegere în echipa Venusului. N'am mai văzut ca altă dată câte un înaintat luând-o rază spre poarta adversarului, sau câte

Ripensia a pierdut după toate regulile footballului

În football nu este prea mult loc pentru sofisme. Între o victorie și un eșec, publicul înțelege mai ușor victoria. Eșecul are nevoie de explicații, iată de ce după matchul dela Onef, am auzit cele mai complicate explicații și cele mai întortocheate comentarii. Prestigiul Ripensiei împiedica foarte multă lume să pună punctul pe i. Realitatea, după noi, este că Ripensia a pierdut după toate regulile jocului de football, pentru că Duminecă a dat de un adversar care s'a acomodat mai ușor decât se credea împrejurărilor, a dat de un adversar care n'a lăsat pe timișoreni să-și facă jocul și în sfârșit a fost mai pătruns de importanța celor două puncte, miza matchului de Sâmbătă. Parcă pentru Juventus era match decisiv, nu pentru Ripensia.

Pe teren, situația s'a desfurat normal. Juventus a jucat în șah pe ripensiști în prima repriză și a dominat după pauză. Pavlovi, care a apărut formidabil, a făcut două greșeli și scorul a fost fapt îndeplinit.

Ripensia se credea că va exploata su-

dem cum Ripensia ar putea pierde posibilitatea de a ajunge campioană. Dacă situația mai are nevoie de clarificări, în ce privește fruntea clasamentului, apoi în periferie lucrurile au fost clarificate de rezultatul matchului Crișana-Universitatea.

Echipa studenților clujești pare a fi iremediabil codășă, deși în ultimele locuri se mai găsește: Unirea Tricolor și Chinezul, cari n'au astăzi mai mult de 16 puncte fiecare. Să nu trecem însă cu vederea că în cele trei matchuri pe cari le mai are de jucat — din cari două pe teren propriu — echipa din Obor va câștiga cel puțin un punct, iar Chinezul, care mai are două matchuri de jucat, chiar dacă le pierde pe amândouă nu va ceda cu 13-0 ca să ajungă în inferioritate de goal average față de Universitatea.

Astfel stând lucrurile, privind asistentul program de Duminecă socotim că la sfârșitul acestei săptămăni vom putea vorbi de situații definitive, iar tot ce va urma va fi lichidare de restanțe, lipsite de interes.

Am văzut la veniștii acțiuni la care au colaborat toți cinci înaintașii și cei trei mijlocași. Goalurile Venusului au fost marcate după acțiuni construite cu oarecare metotă. Această formație a Venusului, supusă unui antrenament cum ar fi de pildă acel al lui Plakto, trebuie să dea toade și mai mari, indiferent dacă extremul stânga va fi menținut sau nu. În victoria Venusului nu vedem scorul sau eșecul Uniei Tricolor, ci ameliorarea echipei negrilor, care se află pare-se pe drumul adevărat: formația cât mai constantă.

În ce privește Unirea Tricolor, avem de spus un singur lucru: încă după finală i s'a pus diagnosticul greșit. Noi credem că în prezent, oboreni se găsește surmenați. Au nevoie de odihnă. Și dacă în matchurile dela sfârșitul sezonului în să mai câștige unele puncte le recomandăm un antrenament foarte, foarte prudent. Până acum uniriștii făceau cele mai tari antrenamente, a continua în același ritm ar însemna o greșală gravă.

toate regulile footballului

perioritatea tehnică în matchul cu Juventus. Această superioritate nu o contestă nici juventiștii, dar nu poate fi pusă în valoare decât la condiții fizice corespunzătoare. Ce folos că Beke își dădea seama cum trebuie să shoteze o anumită minge și să-i dea direcția necesară, dacă n'au avut vigoarea necesară să facă balonul să ajungă la destinație.

Tripleta Ripensiei, iată unde a fost răul în matchul de Duminecă. Echipa timișoreană, obosită după un sezon foarte încercat, era fatal să cadă victima unui Juventus care Duminecă și de altfel mai în toate matchurile le campionat, a manifestat o vigoare, care constituie un adevărat tezaur acum la sfârșit de sezon.

În coloanele unei gazete am citit că rezultatul a fost influențat de faptul că Enderly a blocat mingea după lovitură de penalitate executată de Burger. Socotim că se face o eroare. Nu cunoaștem penalty aparat. Știm numai că există lovitură dela 11 metri prost executate.

CEA MAI BUNA ACHIZIȚIE A ANULUI

Ne-am rezervat pentru matchul cu Chinezul, ocazia de a ne ocupa puțin de Rafinski. După cum se anunță sezonul transferărilor, credem că pentru 1936, Rafinski va rămâne cea mai bună achiziție a anului. Nu vedem ce alt jucător de valoare similară schimbă cluburile. C. F. R.-ul a ost deci bine inspirat, angajând pe acest jucător, care a dat o anumită greutate înaintării. E greu de demonstrat cum se face primăvară cu o singură floare. Adevărul este că Rafinski a modificat integral posibilitățile C. F. R.-ului. Adversarul știe că înaintarea C. F. R.-ului cuprinde un om care trebuie păzit, știe că o dată intrat în careu șotul nu întârzie. Într-un cuvânt acțiunile ofensive ale feroviarilor nu mai sunt improvizatii cari ori reușesc ori nu.

Îată în ce constă după noi aplombul dat de Rafinski înaintării ceferiste.

CRIȘANA N'A MARCAT DECAT O DATA ȘI UNIVERSITATEA JOACĂ BARAJ

Universitatea a pierdut ultima șansă de a scăpa de baraj și, după cum suntem informați, coincidența dramatică a vrut ca studenții clujești să piardă acest match în împrejurări destul de suspecte. În primul rând se pare că U. a avut de luptat cu rigorile arbitraju-

lui. Altfel nu se explică eșecul într-un match în care a jucat mai bine.

Alteceva socotim interesant de relevat în marginea matchului dela Oradea. Universitatea a fost pur și simplu maltrată de «contribuția» arbitrilor de linie, știți a acelor arbitrii cari au declarat grevă pentru că grupare a îndrăznit ca în conformitate cu regulamentul să ceară la un joc important arbitrii de linie neutri. Atunci un ziar, care are multe simpatii pentru Universitatea, a susținut cauza «greviștilor», iar astăzi trebuie să recunoască un fapt și anume: că arbitrii de linie neutri însemnă cea mai bună contribuție la desfășurarea normală a matchului.

LIS.

In preajma balonului rotund

NICULESCU, dela A. C. F. R. și IO- NESCU CRUM, dela Astra-Brașov, care pe lângă dăstale sale posibilități atletice, este și un excelent fundas, au semnat pentru Venus.

OTTO ECKHART revine la Universitatea, în calitate de antrenor. El a mai antrenat echipa clujeană, când aceasta a fost la un pas de titlul național.

Situația de azi, a determinat conducerea Universității să-l angajeze din nou.

Eckhart își va lua postul în primire la începutul lui Iulie.

RAFINSKY, excelentul jucător ceferist, a fost serios rănit la glesnă, în matchul cu Chinezul.

SPORTUL STUDENTESC, în turneul dela Cernăuți nu se poate spune că nu a fost urmărit de ghinion. Astfel în cele două jocuri susținute în capitala Bucovinei au ratat nu mai puțin de 6 goaluri sigure, balonul întâlnind tot de adălea ori barele în situații perfecte de goal. În matchul cu Dobruș, studenții au avut un raport de cornere de 16-2 în favoarea lor. Și ca o culme, până în cele din urmă, Cupa, care urma să fie înmănată Sportului Studentesc de către organizatori a dispărut fără urme.

BEOGRADSKI a învins Duminecă Jugoslaviei în cadrul unui match amical cu 6-1 (1-0).

SASZ dela C. S. Târgu Mureș a semnat pentru Victoria (Constanța).

20.000 de lei a oferit o grupare bucureșteană pentru orădeanul Mosko.

NUMAI de două ori au tras jucătorii universitari în poarta lui Ilies, în matchul cu Crișana.

TREI patru jucători noi a încercat C. A. O. în matchurile dela Craiova. Niciunul din ei n'a dat satisfacție. Au cauzat în schimb două înfrângeri albe-berzilor.

MOLNAR dela C. A. T. va trece la C. A. O. Orădenii au și introdus cererea de legitimare.

FARA patru titulari s'a prezentat Chinezul în matchul împotriva C. F. R.-ului.

D. V. V. TILÉA a luat parte ascără, în Biroul Federal, decar dela dislocarea cererii de extrădere. După soluționarea acestui caz, care a figurat primul pe ordinea de zi, d-sa a părăsit sedința.

David a primit o ofertă din partea C. F. R.-ului

Am anunțat acum câteva zile că nu este exclus ca excelentul portar orădean David să joace din toamnă la București, în rândurile unei echipe din Divizia Națională A. Putem, astăzi, completa informația. C. F. R. a făcut o ofertă jucătorului C. A. O.-ului.

David nu a dat încă un răspuns.

Chinezul va fuziona cu Ilia? Sau va deveni clubul Primăriei din Timișoara?

Se duc, de câteva timp, tratative pentru o fuziune între grupările timișorene Chinezul și Ilia. Dacă aceste tratative nu vor fi duse la bun sfârșit, este foarte probabil că Chinezul să devină clubul Primăriei din Timișoara.

Săptămâna viitoare va începe redactarea programului de toamnă

După cum suntem informați Comisia Campionatului Național, e hotărâtă să procedeze la redactarea programului Diviziei Naționale A. Deoarece există o dificultate legată de faptul că nu se cunoaște cum se va termina barajul, credem a ști că săptămâna viitoare se vor desemna prin

tragere la sorti: perechile și ordinea zilelor, lăsându-se pentru 2 săptămâni mai târziu fixarea terenurilor.

11 TERMENE

Pentru moment C. C. N. s'a fixat asupra unui principiu, Campionatul să se desfășoare în 11 termene.

Sâmbătă, la Obor Unirea Tricolor - C. F. R.

Între cele patru echipe bucureștene din Divizia Națională A, s'au dat, în cursul actualului campionat, cele mai înverșunate lupte, cu rezultatele cele mai surprinzătoare.

Frumusețea ciocnirilor dintre bucureșteni a fost totdeauna potențată și de circumstanța că absolut toți patru concurenții s'au găsit în splendidă condiție.

Sâmbătă, arena din Obor va găzdui disputarea unui match care totdeauna a suscitat un mare interes.

Unirea Tricolor va întâlni reductabila formație a feroviarilor.

Iată un match care, incontestabil, că în actuala conjunctură a clasamentului, este privit de cele două grupări adverse cu foarte multă seriozitate.

Unirea Tricolor, după o serie de performanțe excelente, a capotat de trei

ori consecutiv la Arad și București. Sâmbătă trecut, în fața unui Venus, Jebordant de forță și elan, a trebuit să plece steagul, cu 2-5. Oboreni nu pot socoti rezultatul acela perfect real.

Înaintarea a comis o eroare fundamentală de tactică, jucând în tripleta, pe un teren complet desfundat, în timp ce negrii au jucat în profunzime.

Uniriștii sunt dornici să se reabiliteze și socot că cel mai nimerit prilej este matchul pe care îl susțin contra C. F. R.-ului.

Echipa d-lui Alfred Fulga, după ce o vreme a băjbăit gonind după o formulă adecuată temperamentalului jucătorilor ei, și-a găsit în fine cadența și performanța dela Timișoara, unde a dispus de Chinezul cu 4-1, este edificatoare.

Arbitrii matchurilor de Sâmbătă 4, Duminecă 5 și Miercuri 8 Iulie

SAMBATA 4 IULIE
DIVIZIA NAȚIONALĂ A.
Unirea Tricolor — C. F. R., la București arbitru d. Jean Petrescu
DUMINECA 5 IULIE
Venus — A.M.E.F.A., la București arbitru de comun acord d. I. Ceaureanu.

Chinezul — Juventus, la Timișoara arbitru d. loc. Vuia.
C. A. O. — Ripensia, la Oradea arbitru de comun acord d. Ionescu-Tope.

Victoria — Crișana, la Cluj, arbitru de comun acord d. Tică Iliescu
CALIFICARE
Victoria — Phoenix, la Constanța, arbitru d. C. Rădulescu.
Ilia — Franco Română, la Timișoara, arbitru de comun acord d. Ionescu-Tope.

șoara, arbitru de comun acord d. Macian (Arad)

DIVIZIA NAȚIONALĂ A.
MERCURI 8 IULIE
Chinezul — Venus la București arbitru de comun acord d. Tică Iliescu.

De prin cluburi

LEONIDA a cooptat în comitetul de conducere pe d-nii Puli Rădulescu, Ovidiu Brel și Anghel Gheorghe.

LUNI 29 Iunie în fața a 500 spectatori a avut loc matchul între două combinate Venus — Paza Dunării, terminat cu rezultatul 3-2 (1-0) în favoarea combinatelor B.

După matchul dela Oradea

Cum a fost Universitatea învinsă de Crișana

Studenții au marcat două goaluri. Arbitrii de linie au falsificat rezultatul. 4000 de spectatori, 20000 de lei rețetă

Lupta pentru baraj poate fi socotită consumată. Perzând cu 0-1 la Oradea, Universitatea probabil că va avea de înfruntat pe laureatul campionatului de calificare.

Ecoul matchului de la Oradea nu s'a stins încă mai ales în cercurile clujești, discuțiile continuă cu apăsare.

STUDENȚII AU PIERDUT PRETOASA OCAZIE DE A SCAPA DE BARAJ

Ziarul „Patria” din Cluj, mare susținător al formației studenților, relatând matchul face o serie de constatări cari se cuvin relevate:

«Universitatea a pierdut o ultimă ocazie de a scăpa de baraj. Cu toate că niciodată n'au avut o ocazie mai prielnică pentru a învinge pe Crișana, studenții au scăpat prin îndolență și lipsă de voință o victorie sigură.

«Universitarii și-au pierdut capul și oricine a putut constata că sub calul aparent pe care l-au așezat în tot timpul jocului, s'a ascuns o zăpăcăală cumplită. Numai așa se poate explica cum au lăsat să le scape din mâini o victorie pe care niciodată nu o puteau recolta cu mai mare ușurință. Crișana a fost atârdat de slab și a jucat atât de deplorabil în cât chiar și o echipă de categoria a II-a ar fi învins-o.

DOUA GOALURI NEACORDATE UNIVERSITĂȚII

Din relatările ziarului „Patria” reiese, că Universitatea a avut un prim succes în meciul de calificare, C. F. R. a fost complet dezorientată, a fost masată într-un careu. În intervalul primelor 10 minute, studenții marchează două goaluri, ambele refuzate de arbitru sub motiv de off-side.

Iată cum descrie ziarul clujean marcarela primul goal.

«În minutul 6, Ploesteanu joacă mingea lui Szanislo, Szoke intervine și din pumnul lui balonul sare în fața lui Szanislo care lansează pe Draga, Mărginașul nu ează și din fugă marchează imparabil.

Arbitrul la semnele disperate ale arbitrilor de linie anulează goalul sub pretext de off-side. D. Petrescu nu a ținut cont că în cel mai bun caz putea să acorde penalty în contra Crișanei pentru hand-sul lui Szoke și nici decum off-side, care n'a putut fi din moment ce balonul a venit în fața lui Szanislo, fiind adus ultima dată de un adversar.

CUM A DECURS RESTUL JOCULUI

Cele două goaluri neacordate Universității au darul să impresioneze pe studenți și treptat cedează inițiativa ofensivei. Nici un eveniment important nu mai are loc până la sfârșitul reprizei.

La reluare, studenții continuă să joace cași cum soarta lor nu depindea de rezultatul matchului cu Crișana. Crișana, în schimb, atacă cu multă voință și Romanescu în minutul 49 înscrie punctul victorios, din unica acțiune pe care au reușit-o să o pună pe picioare.

Studenții nu reacționează. Continuă să joace ca profesioniști, căutând succesul personal în loc să apere interesele clubului. Caracteristic este faptul că în ultimele 40 minute de dominare a studenților clujești, nu s'a tras un singur shot la poartă.

ARBITRII DE LINIE
In Cluj, una din cauzele eșecului dela Oradea este aruncată pe se-

Venus se pregătește intens pentru matchul cu A.M.E.F.A.

Sportivii bucureșteni au ocazia Duminecă să vadă la lucru una din cele mai bune formațiuni ale Diviziei Naționale A.

A. M. E. F. A. dispută cel de al douăzeci și doilea și ultimul match din programul ei de activitate oficială. Întâlnind puternica formație a Venusului.

Negrii așteaptă matchul cu mare nerăbdare. De soarta acestui rezultat se leagă multe interese ale bucureștenilor. În primul rând, consolidarea situației în clasament. Venus ține neapărat să-și asigure locul al treilea.

Pentru a reuși acest lucru are neapărat nevoie de o victorie asupra oaspeților de Duminecă.

Iată însă o ispravă care nu poate fi ușor realizată. Arădenii știu să lupte. Mai ales acum când un eșec al Ripensiei la Oradea i-ar pune în situația roză de pretendenți al titlului de campioni naționali.

Venus își dă perfect seama de greutatea misiunii de Duminecă. Echipa a făcut ieri un antrenament, care a durat aproape două ore și în care Wetzler a căutat să amelioreze cât mai mult condiția fizică a jucătorilor.

S'a jucat puțin și la două porți. Negrii vor mai face un ultim antrenament, probabil mâine sau Vineri, în care tot condiția fizică va alcătui principala preocupare a antrenorului.

Hotărârile Biroului Federal

Aseară, Biroul Federal a ținut sedință sub președinția d-lui Mario Gebaur.

S'au luat următoarele hotărâri: CAMPIONATUL LIGEI DE EST

Se evocă o decizie privitoare la campionatul interdistrictual al ligii de Est. Liga de Est urmează a dispune rejucarea matchului Victoria — Textila, la Buhuși și Traian (Tighina) — Victoria pe teren neutru.

D. LUCHIDE LA CONGRESUL F. I. F. A.-ei

D. Octav Luchide este delegat să reprezinte România la Congresul F. I. F. A.-ei, la Berlin.

APELURI RESPINSE

Se respinge ca neadmisibil apelul grupărei „U”, privitor la jocul cu CFR pentru că apelantul nu a contestat matchul înainte de a intra pe teren.

Se respinge un apel al grupărei Macaby referitor la deslegarea jucătorului Fried Willy.

Hakoah în Polonia

VARȘOVIA 30 (InterSport). — Echipa veneză Hakoah joacă în localitatea învins în primul match pe Warshawianka cu 3-0, iar ieri a jucat cu Legia cu care a terminat la egalitate 2-2.

W. S. C. în Indiile Olandeze

Echipa austriacă W. S. C. în turneu prin Indiile Olandeze a învins Duminecă selecționata orașului cu 7-0 (4-0), iar a doua zi o combinată chinezească cu 2-1.

Programul matchurilor de Sâmbătă și Duminecă

SAMBATA 4 IULIE 1936
DIVIZIA NAȚIONALĂ
Unirea Tricolor — C. F. R. teren Unirea, ora 18.
DUMINECA 5 IULIE 1936
DIVIZIA NAȚIONALĂ
Venus — A. M. E. F. A. teren Venus, ora 18.
REZ. D. N.
C. F. R. — S. T. B. teren S. T. B., ora 18.

AMICALE
A. C. S. A. — Vergu, teren A. C. S. A., ora 18.
A. C. S. A. rez. — Vergu, teren A. C. S. A., ora 16.
Ciclop — Metaloglobus, teren A. T. F., ora 16.30.
Ciclop rez. — Metaloglobus, teren A. T. F., ora 15.
Sp. Muncitoresc — C. Românească, teren Stadion, ora 18.
Sp. Munro rez. — C. Românească, teren Stadion, ora 16.
Birința — M. Oficial, teren Venus, ora 16.30.
Colentina rez. — S.E.T., teren Colentina, ora 15.30.
Turda — Metropola, teren Turda, ora 8.30.
Militari — Gloria, teren Militari, ora 18.
Militari rez. — Gloria, teren Militari, ora 14.30.
Militari jun. — Gloria, teren Militari, ora 16.15.
S. E. T. — Vif. Dacia, teren S. T. B., ora 16.30.
Orfeus — Ceho, teren S. T. B., ora 9.
S. T. B. rez. — Ceho, teren S. T. B., ora 11.
Orfeus pitici — S. T. B., teren S. T. B., ora 15.
C. A. B. — Dacia Traiană, teren Stadion, ora 9.
Colentina — Universul, teren Colentina, ora 18.
Pebe — Leonida, teren A. T. F., ora 18.15.
Pebe I-a B. — Zburătorii, teren A. T. F., ora 10.30.
Pebe jun. — Zburătorii, teren A. T. F., ora 8.30.

Grupări promovate în Divizia Națională B

C. C. N.-ul în sedința de aseară ținută sub președinția d-lui Al. Căpățână și în completul d-lor maiori Gh. Breznanu și dr. Putu Stroeșcu a omologat rezultatele matchurilor duble de baraj, promovând în Divizia Națională B, grupările Marina (Constanța), Ceramica (Bistrița) și C. S. Tg. Mureș (Tg. Mureș).

Rezultatele matchurilor de dublu baraj U. D. R. Electrica nu au putut fi omologate întrucât U. D. R. a introdus o contestație.

Acest caz va fi comunicat de Universitatea C.C.N.-ului și va cere Biroului Federal să ia măsuri de remediere a acestei situații intolrabile.

Comitetul conducător al Universității, într-o sedință ținută după matchul dela Oradea, a hotărât să nu se prezinte în baraj. Doar d. dr. Aurel Buteanu a făcut opinie separată. Chestiunea va fi reexaminată într-o viitoare sedință de comitet care va avea loc săptămâna viitoare.

„U” nu se va prezenta în baraj?

Convocări

Toți jucătorii Sportului Muncitoresc sunt convocați la antrenament general pentru 1 Iulie (Miercuri) orele 5-9, în vederea deplasării la Câmpulung.

Tot pentru mâine sunt convocați specialiștii jucătorii Ionel Fănică, Stănescu Nicolae, Bregher Ioan, Tănase Stănculescu și Hecht Vasile.

Orașul Grădina

FRANZENSBAD

(Cehoslovacia)

Cel mai mare succes la maladiile de inimă, de femei, sterilitate, gută, reumatism și constipație cronică.

Informațiuni complete și aranjamente cu plata în Lei se dau la toate

AGENȚIILE COMPANIEI

WAGONS-LITS // COOK

DIN ÎNTRAGA ȚARA

Reprezentanța onorifică a Băilor Cehoslovace în România

sau direct la

KURVEWALTUNG

FRANZENSBAD (Cehoslovacia)

HOTEL SAVOY

FRANZENSBAD

de primul rang, în fața parcului principal, lângă băi și surse. Camere de la 12 Kc. pe zi. Pensuni complete de la 42 Kc. pe zi. Aranjamente speciale cuprinzând pensiuni complete, masă, casă, prețuri și toate taxele și medicamente 2100 Kc. de persoană. oooooo